

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

22 AVRIL 1997

Projet de loi contenant des mesures en vue de résorber l'arriéré judiciaire dans les cours d'appel

AMENDEMENTS
déposés après l'approbation du rapport

N° 57 DU GOUVERNEMENT

Art. 11bis (nouveau)

Insérer un article 11bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Art. 11bis. — Dans l'article 211 du même Code, les mots « ou du conseiller suppléant » sont insérés entre les mots « conseiller » et « devient. »

Justification

Conformément à ce qui figure dans l'exposé des motifs, la procédure de présentation est applicable aux conseillers suppléants. Il s'impose en conséquence de modifier l'article 211 du Code judiciaire dans ce sens.

Voir:

Documents du Sénat :

1-490 - 1996/1997 :

- N° 1: Projet de loi.
- N°s 2 à 5: Amendements.
- N° 6: Avis du Conseil d'État.
- N°s 7 et 8: Amendements.
- N° 9: Rapport.
- N° 10: Texte adopté par la commission.
- N° 11: Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1996-1997

22 APRIL 1997

Wetsontwerp houdende maatregelen teneinde de gerechtelijke achterstand weg te werken bij de hoven van beroep

AMENDEMENTEN
ingediend na de goedkeuring van het verslag

Nr. 57 VAN DE REGERING

Art. 11bis (nieuw)

Een artikel 11bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 11bis. — In artikel 211 van hetzelfde Wetboek worden tussen het woord « raadsheer » en het woord « openvalt » de woorden « of plaatsvervangend raadsheer » ingevoegd. »

Verantwoording

Zoals reeds gesteld in de memorie van toelichting is de procedure van de voordrachten van toepassing op de plaatsvervangende raadsheren. Het is dan ook aangewezen artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek in die zin aan te passen.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat :

1-490 - 1996/1997 :

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nrs. 2 tot 5: Amendementen.
- Nr. 6: Advies van de Raad van State.
- Nrs. 7 en 8: Amendementen.
- Nr. 9: Verslag.
- Nr. 10: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 11: Amendementen.

N° 58 DU GOUVERNEMENT

Art. 12bis (nouveau)

Insérer un article 12bis, (nouveau) rédigé comme suit :

«Art. 12bis. — Un article 213bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

«Art. 213bis. — La présentation à une place vacante de conseiller suppléant appartient au conseil provincial ou au groupe linguistique du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale qui avait présenté à la place occupée par le magistrat dont le départ a créé la vacance.

Le nombre de présentations par les conseils provinciaux aux places vacantes de conseiller est déterminé comme suit :

1. Cour d'appel d'Anvers.

Le conseil provincial d'Anvers présente à 21 places.

Le conseil provincial du Limbourg présente à 9 places.

2. Cour d'appel de Bruxelles.

Le groupe linguistique français du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale présente à 16 places.

Le groupe linguistique néerlandais du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale présente à 5 places.

Le conseil provincial du Brabant wallon présente à 5 places.

Le conseil provincial du Brabant flamand présente à 16 places.

3. Cour d'appel de Gand.

Le conseil provincial de la Flandre occidentale présente à 13 places.

Le conseil provincial de la Flandre orientale présente à 15 places.

4. Cour d'appel de Liège.

Le conseil provincial de Liège présente à 18 places.

Le conseil provincial de Namur présente à 6 places.

Le conseil provincial du Luxembourg présente à 2 places.

5. Cour d'appel de Mons.

Le conseil provincial du Hainaut présente à 22 places. »

Nr. 58 VAN DE REGERING

Art. 12bis (nieuw)

Een artikel 12bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

«Art. 12bis. — In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 213bis ingevoegd, luidend als volgt :

«Art. 213bis. — De voordracht van een openstaande plaats van plaatsvervangende raadsheer geschiedt door de provincieraad of de taalgroep van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad die de magistraat heeft voorgedragen ingevolge wiens vertrek de plaats is opengevallen.

Het aantal voordrachten die de provincieraden voor openstaande plaatsen van raadsheer mogen indienen, is bepaald als volgt :

1. Hof van beroep te Antwerpen.

De provincieraad van Antwerpen dient voordrachten in voor 21 plaatsen.

De provincieraad van Limburg dient voordrachten in voor 9 plaatsen.

2. Hof van beroep te Brussel.

De Franse taalgroep van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad dient voordrachten in voor 16 plaatsen.

De Nederlandse taalgroep van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad dient voordrachten in voor 5 plaatsen.

De provincieraad van Vlaams-Brabant dient voordrachten in voor 16 plaatsen.

De provincieraad van Waals-Brabant dient voordrachten in voor 5 plaatsen.

3. Hof van beroep te Gent.

De provincieraad van West-Vlaanderen dient voordrachten in voor 13 plaatsen.

De provincieraad van Oost-Vlaanderen dient voordrachten in voor 15 plaatsen.

4. Hof van beroep te Luik.

De provincieraad van Luik dient voordrachten in voor 18 plaatsen.

De provincieraad van Namen dient voordrachten in voor 6 plaatsen.

De provincieraad van Luxemburg dient voordrachten in voor 2 plaatsen.

5. Hof van beroep te Bergen.

De provincieraad van Henegouwen dient voordrachten in voor 22 plaatsen. »

Justification

Les conseillers suppléants, à l'instar des conseillers effectifs, sont présentés par les conseils provinciaux. Cet article règle le nombre de présentations par province. Les chiffres sont fixés proportionnellement à ceux prévus à l'article 213 du Code judiciaire, et donc en fonction de la répartition des conseillers effectifs.

Le ministre de la Justice,

Stefaan DE CLERCK.

N° 59 DE M. LALLEMAND

Art. 10

Remplacer l'article 207bis, § 3, 3^o, proposé par ce qui suit :

« 3^o pour les candidats visés au § 1^{er}, 3^o :

— des bâtonniers du ressort ou du bâtonnier de l'arrondissement dans lequel le candidat a exercé sa fonction en dernier lieu;

— du chef de corps de la juridiction ou du parquet où le candidat a exercé sa fonction en dernier lieu; »

Justification

L'article 10 du projet de loi, introduisant un article 207bis dans le Code judiciaire prévoit que pourront être nommés conseillers suppléants à la cour d'appel les magistrats admis à la retraite, à l'exception des membres de la cour d'appel admis à la retraite, qui eux pourront directement être désignés par le premier président de la cour.

Le paragraphe 3 du même article prévoit par ailleurs qu'une série d'avis devront être rendus pour chaque candidat.

Pour les magistrats admis à la retraite, les avis devront être rendus par le bâtonnier de l'arrondissement dans lequel le candidat a exercé sa fonction en dernier lieu, et par le président du tribunal où il a exercé sa fonction en dernier lieu.

L'énumération des auteurs des avis laisse penser que les magistrats admis à la retraite qui pourront postuler à une fonction de conseiller suppléant sont uniquement les juges des tribunaux de première instance, du travail et de commerce, et les juges de paix et juges de police.

Or, d'autres magistrats sont concernés, qui pourraient faire d'excellents conseillers suppléants: les conseillers à la cour du travail, les membres des parquets généraux et des auditorats généraux, les membres des parquets du procureur du Roi et des auditorats du travail, les membres de l'auditorat militaire ...

Il est donc nécessaire d'adapter la liste des avis à rendre à l'ensemble de ces candidats potentiels.

Roger LALLEMAND.

Verantwoording

De plaatsvervangende raadsheren worden, evenals de effectieve raadsheren, voorgedragen door de provincieraden. Dit artikel regelt het aantal voordrachten per provincie. De cijfers werden bepaald verhoudingsgewijs met de cijfers voorzien in artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek, dus op basis van de verdeling voor de effectieve raadsheren.

De minister van Justitie,

Nr. 59 VAN DE HEER LALLEMAND

Art. 10

Het 3^o van het voorgestelde artikel 207bis, § 3, vervangen als volgt :

« 3^o voor de kandidaten bedoeld in § 1, 3^o :

— de stafhouders van het rechtsgebied of de stafhouder van het arrondissement waar de kandidaat het laatst in functie was;

— de korpschef van het gerecht of van het parket waar de kandidaat het laatst in functie was; »

Verantwoording

Artikel 10 van het wetsontwerp, dat een artikel 207bis invoegt in het Gerechtelijk Wetboek, bepaalt dat tot plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep kunnen worden benoemd de in rust gestelde magistraten, met uitzondering van de in rust gestelde leden van het hof van beroep, die door de eerste voorzitter van het hof rechtstreeks aangewezen kunnen worden.

Paragraaf 3 van hetzelfde artikel bepaalt anderzijds dat voor elke kandidaat een reeks adviezen moeten worden uitgebracht.

Voor de in rust gestelde magistraten moeten de adviezen uitgebracht worden door de stafhouder van het arrondissement waar de kandidaat het laatst in functie was en door de voorzitter van de rechtbank waar hij het laatst in functie was.

De opsomming van de advies gevende personen wekt de indruk dat het bij de in rust gestelde magistraten die zich voor een ambt van plaatsvervangend raadsheer kunnen aanmelden, uitsluitend gaat om rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken en de rechtbanken van koophandel, om vrederechters en politierechters.

De regeling moet echter ook gelden voor andere magistraten, die uitstekende plaatsvervangende raadsheren zouden kunnen zijn: de raadsheren bij het arbeidshof, de leden van de parketten-generaal en van de auditoraten-generaal, de leden van het parket van de procureurs des Konings en van de arbeidsauditoraten, de leden van het krijgsauditoraat, ...

De lijst van de te geven adviezen moet dus uitgebreid worden voor al deze potentiële kandidaten.